



# UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI MILANO

*Centro Linguistico d'Ateneo SLAM*

Per incarichi inferiori a 5.000 Euro

Codice selezione 1925

**AVVISO PUBBLICO PER PROCEDURA DI INCARICHI DI COLLABORAZIONE PER ATTIVITÀ DI FORMAZIONE LINGUISTICA NELL'AMBITO DEL PROGETTO: ESERCITAZIONI DI LINGUA PORTOGHESE PER GLI STUDENTI DELL'ATENEO SELEZIONATI PER LO SVOLGIMENTO DI UN PERIODO DI STUDIO IN PAESI LUSOFONI NELL'AMBITO DEL PROGRAMMA ERASMUS+, A.A. 2020/2021**

## LA DIRETTRICE

- Vista la Legge n. 168/89,
- Visto l'art 7 comma 6 del Decreto Legislativo 30 marzo 2001, n. 165, e successive modificazioni;
- Visto l'articolo 81 comma 2 lettera b) del "Regolamento d'Ateneo per l'Amministrazione, la Finanza e la Contabilità" dell'Università degli Studi di Milano;
- Visto il "Regolamento per l'affidamento a terzi estranei all'Università di incarichi di carattere intellettuale";
- Vista la legge 11 dicembre 2016 n. 232 "Bilancio di previsione dello Stato per l'anno finanziario 2017 e bilancio pluriennale per il triennio 2017-2019" in cui all'art 1 comma 303 è previsto che "a decorrere dall'anno 2017 gli atti e i contratti di cui all'articolo 7, comma 6, del decreto legislativo 30 marzo 2001, n. 165, stipulati dalle università statali non sono soggetti al controllo previsto dall'articolo 3, comma 1, lettera f-bis), della legge 14 gennaio 1994, n. 20"
- Vista la determina della Direttrice del Centro Linguistico d'Ateneo SLAM n. 2777 del 28/02/2020;
- Considerato che con avviso prot. n. 2706 del 29/01/2020 la Direttrice del Centro Linguistico d'Ateneo SLAM ha emesso un avviso interno volto a reperire una professionalità per ricoprire l'incarico di cui al presente avviso pubblico;
- Verificato che non è stato possibile reperire nessuna unità di personale interno per eseguire la prestazione oggetto di tale avviso;

## DETERMINA



# UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI MILANO

*Centro Linguistico d'Ateneo SLAM*

È indetta una procedura di valutazione per il conferimento di un incarico di collaborazione a favore del Centro Linguistico d'Ateneo SLAM per l'attività di formazione linguistica nell'ambito del progetto: *esercitazioni di lingua portoghese per gli studenti dell'Ateneo selezionati per lo svolgimento di un periodo di studio in paesi lusofoni nell'ambito del Programma Erasmus+, a.a. 2020/2021;*

## Art. 1

La procedura di valutazione comparativa, per titoli, è intesa a selezionare un soggetto disponibile a stipulare un contratto di diritto privato per attività di formazione linguistica.

In particolare il collaboratore dovrà raggiungere il seguente obiettivo:

Potenziamento delle conoscenze linguistiche e delle competenze comunicative degli studenti selezionati per un periodo di studio in paesi lusofoni nell'ambito del programma Erasmus+, a.a. 2020/2021;

svolgendo la seguente attività:

Erogazione di un corso di esercitazioni di tipo intensivo, con lezioni in orario antimeridiano e pomeridiano, comprensivo di trattazione grammaticale ed esercitazioni pratiche di lingua portoghese, in corrispondenza con il livello A2 del Quadro Comune Europeo di Riferimento per le lingue (CEFR - *Common European Framework of Reference for languages*).

## Art. 2

La collaborazione sarà espletata personalmente dal soggetto selezionato, in piena autonomia, senza vincoli di subordinazione, in via non esclusiva.

## Art. 3

La collaborazione, della durata di giorni 20 per un numero di ore di esercitazioni compreso tra 60 e 80 durante il mese di luglio 2020, prevede un corrispettivo orario di Euro 40 al lordo di ritenute fiscali, previdenziali ed assistenziali a carico del Collaboratore.

## Art. 4

Requisiti richiesti:

- Madrelingua portoghese o livello equivalente;
- Laurea di secondo livello o equipollente oppure laurea di primo livello o equipollente corredata da certificato per l'insegnamento della lingua portoghese agli stranieri;



# UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI MILANO

*Centro Linguistico d'Ateneo SLAM*

- Comprovata e qualificata esperienza nell'insegnamento della lingua;
- Conoscenza della lingua italiana.

Titoli che si ritiene necessario sottoporre a valutazione:

- Esperienza nell'insegnamento della lingua portoghese (durata, tipo, congruenza; 60 punti);
- Possesso di altri titoli (specializzazione, abilitazione all'insegnamento, dottorato; 20 punti);
- Pubblicazioni congruenti (10 punti);
- L'eventuale attività svolta presso l'Università degli Studi di Milano nel quadro di analogo avviso (10 punti).

I candidati devono inoltre godere dei diritti civili e politici; non devono aver riportato condanne penali, non devono essere destinatari di provvedimenti che riguardano l'applicazione di misure di prevenzione, di decisioni civili e di provvedimenti amministrativi iscritti nel casellario giudiziale, non devono altresì essere a conoscenza di essere sottoposti a procedimenti penali.

Non possono partecipare alla presente selezione coloro che abbiano un grado di parentela o di affinità, fino al quarto grado compreso, con un professore appartenente al dipartimento o alla struttura proponente ovvero con il Rettore, il Direttore Generale o un componente del Consiglio di Amministrazione dell'Ateneo.

## Art. 5

La selezione viene effettuata sulla base della valutazione dei curricula vitae e dei requisiti nell'art 4. Il punteggio è espresso in centesimi e i candidati che non avranno conseguito almeno 60 punti non saranno ritenuti idonei.

## Art. 6

La presentazione della domanda di partecipazione alla selezione di cui al presente avviso ha valenza di piena accettazione delle condizioni in esso riportate, di piena consapevolezza della natura autonoma del rapporto lavorativo.

## Art. 7

La domanda di partecipazione dovrà essere presentata entro e non oltre **le ore 12 del giorno 9 marzo 2020**.



# UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI MILANO

*Centro Linguistico d'Ateneo SLAM*

Alla domanda, debitamente firmata, dovranno essere allegati dichiarazione dei titoli di studio posseduti, curriculum vitae in formato europeo e quant'altro si ritenga utile in riferimento ai titoli valutabili<sup>1</sup>.

La domanda di partecipazione dovrà pervenire attraverso la procedura disponibile al seguente

link: [https://elixforms.unimi.it/rwe2/module\\_preview.jsp?MODULE\\_TAG=selezione\\_formatori\\_SLAM\\_portoghese2020](https://elixforms.unimi.it/rwe2/module_preview.jsp?MODULE_TAG=selezione_formatori_SLAM_portoghese2020)

## Art. 8

La Commissione, composta dal Prof. Vincenzo Russo, dalla dott.ssa Michela Argenti e dal dott. Giacomo Petrini, formula la graduatoria in base ai criteri sopraindicati.

## Art. 9

Al candidato dichiarato vincitore sarà fatto sottoscrivere un contratto di collaborazione, salvo revoca o non approvazione del finanziamento alla base del progetto di cui sopra.

## Art. 10

Ai sensi del Decreto Legislativo n.196 del 2003 (Codice in materia di protezione dei dati personali) e sue successive modifiche e integrazioni, nonché del Regolamento UE 679/2016 (Regolamento Generale sulla Protezione dei dati, o più brevemente, RGPD) e dell'art. 7 del Regolamento d'Ateneo in materia di protezione dei dati personali, l'Università si impegna a rispettare la riservatezza delle informazioni fornite dal collaboratore: tutti i dati conferiti saranno trattati solo per finalità connesse e strumentali alla gestione della collaborazione, nel rispetto delle disposizioni vigenti. L'informativa completa è disponibile alla seguente [pagina](#) del sito web d'Ateneo. Si informa inoltre che secondo quanto previsto dal D.lgs. 14/03/2013 n. 33 in materia di trasparenza, i curricula dei vincitori, nonché la dichiarazione in merito ad altri incarichi saranno pubblicati sul sito web dell'Ateneo nella sezione "Amministrazione trasparente", "Consulenti e collaboratori".

Milano, 28/02/2020

**LA DIRETTRICE**

Dott.ssa Michela Argenti

---

<sup>1</sup> La modulistica è disponibile in calce alla seguente [pagina](#).